Dependency Grammars Lecture 2 Syntactic Theory Winter Semester 2009/2010

Antske Fokkens

Department of Computational Linguistics Saarland University

27 October 2009

(I) < ((()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) <

Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies



1 Short overview of the last lecture

2 Phrase Structure Grammars and Dependencies

Antske Fokkens

Syntax — Dependency Grammars

< A D > < D >

Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies



1 Short overview of the last lecture

2 Phrase Structure Grammars and Dependencies

Antske Fokkens

Syntax — Dependency Grammars

Overview of lecture on Dependency Grammars

Dependencies and Phrase Structures:

- basic objectives of syntactic analysis
- properties of phrase structure grammars
- Basic definitions of Dependencies
 - What are dependencies?
 - Example analyses
- Differences and Relations between Dependencies and Phrase Structures
- Syntactic Theory/CL and Dependencies
 - Meaning to Text Theory
 - Prague Dependency Treebank

Dependencies so far...

- Dependency analyses aim at revealing the syntactic relations between words in the sentence
- Clear distinction between the syntactic structure of an expression and the means to express this structure:

 \rightarrow phrase structure and linear order are means to express a syntactic structure, and can therefore not be part of the syntactic structure itself

- When A → B, there is a dependency relations between A and B, where A governs B or B depends on A
- A dependency relations is:
 - Antisymmetric (if $A \rightarrow B$, then $B \not\rightarrow A$)
 - Antireflexive (if $A \rightarrow B$, then $B \neq A$)
 - Antitransitive (if $A \rightarrow B$ and $B \rightarrow C$, then $A \not\rightarrow C$)
 - Labeled: for each dependency relation, it must be specified what kind of syntactic relation it is

(I) < ((()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) < (()) <

Dependency trees

- A dependency tree is a connected directed labeled graph, which has exactly one root node that does not depend on any other node
 - The nodes are labeled with reduced word forms
 - The branches are labeled with names of syntactic relations
 - In many versions of dependency grammar, a node may not be governed by two or more nodes
- There are three steps to be taken to create a dependency tree:
 - 1
- Determine which items stand in a dependency relation
 - 2 Determine the direction of the dependency relation (A \rightarrow B, or B \rightarrow A)
 - 3 Determine what the syntactic relation between A and B is
- In most cases, it is easiest to start with identifying the root of the tree

The direction of a dependency

- The following guidelines may help to identify the head of a dependency:
 - An item always governs its arguments (i.e. the items it subcategorizes for)
 - A head may determine concord with another element
 - The head carries the inflection that is relevant for the phrase
 - belongs to a category that has the same distribution as the head + dependent
 - The head is obligatory
 - The head + dependent is a hyponym of the head

Dependency relations (1/4)

- Theories differ in the kind of dependencies that they distinguish and the labels they use for specific relations
- A fundamental distinction (found in (almost) all approaches) is the difference between arguments and adjuncts
 - A head subcategorizes for its arguments. They are often (but not always) obligatory
 - An adjunct is an optional element that modifies the head. They are always optional
 - If a dependent is obligatorily present, it is always an argument

Dependency relations (2/4)

In this lecture, we will use the following dependency relations (adapted from Kahane (2003) and Hudson (2007)).



Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies

Dependency relations (3/4)



Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies

Dependency relations (4/4)





- Consider the following sentence:
 - (1) I knew that he knew from the beginning
- Provide the Phrase Structure trees and the Dependency trees for this sentence
- Make sure the differences between your trees reveal the ambiguity of the sentence





2 Phrase Structure Grammars and Dependencies

Antske Fokkens

Syntax — Dependency Grammars

Syntactic relations in Phrase Structures

- Phrase Structures focus on the composition of phrases into chunks, on how words group together to form phrases
- Is structure then all that matters for grammars that focus on phrase structure?
- Not exactly: phrase structure is what syntactic analysis is mainly about in these approaches, but dependencies can (generally) be derived from phrase structure trees

A (1) > 4

From Phrase Structures to Dependencies

When the head of the phrase is well defined, it is straight-forward to deduct (unlabeled) dependencies from a phrase structure tree



What is the head of the sentence?



A (10) A (10) A (10)

What is the head of the sentence?



 \rightarrow we'll let 'likes' percolate up in the tree

What are the dependents of likes?



What are the dependents of likes?



< (17) × <

What are the heads of the daughters of 'likes'?



< 同 > < ∃ >

What are the heads of the daughters of 'likes'?



 \rightarrow We'll take the same steps as for 'likes'

- To identify the last dependencies, we will take the same steps as before:
 - 1 Label mother nodes with their lexical heads

likes

2 remove redundant nodes

Mary	strawberries		
	AP	F	P
	Å	P	NP
	fresh	with	Ň
			sugar

A (10) A (10) A (10)

- To identify the last dependencies, we will take the same steps as before:
 - 1 Label mother nodes with their lexical heads
 - 2 remove redundant nodes



・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ

Converting a PS-tree to dependencies

Steps to take:

- 1 Start at the root of the tree
- 2 Identify lexical head of the phrase
- 3 Percolate the lexical head up to its maximal projection
- 4 Remove redundant nodes from the tree
- 5 Repeat steps 2-4 for all maximal projections in the tree

4 A N

Dependency relations

- Since X-bar, heads are easily identifiable in phrase structures
- So we can easily identify heads and their dependents
- But what about their labels?
- They can be defined with respect to the tree: Recall:
 - subject-of [NP, S]
 - object-of [NP, VP]
 - etc.
- Naturally, this means that we need to integrate labels before removing redundant nodes from the tree

Deriving a Dependency Tree from a PS Tree



æ

Deriving a Dependency Tree from a PS Tree



æ

Deriving a Dependency Tree from a PS Tree



æ

Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies

Deriving a Dependency Tree from a PS Tree



E

Going from Dependencies to Phrase Structure

- Dependencies can be derived from phrase structures, because phrases consist of a head and its dependents (if it has any)
- Similarly, you can derive phrase structures from dependencies by grouping heads and their dependents together
- Just like we needed definitions on structures to derive the labels for our dependencies, some additional information is necessary to derive a well-formed PS-tree

From Dependencies to Phrases

- To derive a PS-tree from a dependency representation it is necessary to define
 - 1 how constituents of a phrase are ordered relative to each other (if linear order is not registered somehow in the dependency representation)
 - 2 how to map relations to the correct X-level formation

4 A 1 1 4

Phrase Structures and Dependencies

- To a certain extend, phrases and dependencies present the same information:
 - A set of principles allows you to map from one to the other
- This points to an interesting property of language:
 - a head and its dependents tend to group together in the surface string (i.e. they form a continuous phrase)
- Phrase Structures seem to reflect this fact in their approach to syntax, but what about dependency grammars?

Projectivity or Adjacency

- Both Mel'čuk (1988) and Hudson (2007) mention the tendency of words to form continuous phrases as an important property of language
- It seems to hold cross-linguistically; there are exceptions in most languages, but they generally concern 'marked' structures (except maybe Dutch and Swiss German)
- According to Mel'čuk (1988) this observation was first made by Hays and Lecref (around 1960), but note that it was already (implicitly) used in transformational syntax
- In Dependency Grammars this property of word order is captured by the **Projectivity** or the **Adjacency** principle.

< < >> < </p>

Projectivity/Adjacency (1)

- A sentence is projective if and only if among the arcs of dependency linking its wordforms:
 - (i) No arc crosses another arc:



(ii) No arc crosses the top node:



4 A N

Mel'čuk (1988; p.35-36)

Projectivity/Adjacency (2)

A sentence is projective if and only if we can draw a dependency tree from which each node can be connected by a vertical line to its corresponding form in the surface string without crossing another line



A B > A B
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A

Short overview of the last lecture Phrase Structure Grammars and Dependencies

Projectivity/Adjacency (3)

Adjacency Principle

'If A depends directly on B [...], and some other element C intervenes between them (in linear order of strings), then C directly depends on A or on B or on some other intervening element.'

Hudson (1984: p.98-99)

Projectivity as principle

- Word Grammar assumes strict projectivity (Hudson 2003)
- In other words: all well-formed expressions must be projected
- Word Grammar must thus find a way to deal with discontinuous phrases (see final slides of the next lecture, if you are interested)

4 A N

Bibliography I

- Haegeman, Liliane (1991). Introduction to Government and Binding Theory. Oxford, UK: Blackwell Publishers.
- Hudson, Richard A. (1984). Word Grammar. New York, USA: Blackwell.
- Hudson, Richard A. (1990). English Word Grammar. Oxford, UK: Blackwell. http://www.phon.ucl.ac.uk/home/dick/ewg.htm.
- Hudson, Richard A. (2007). Language Networks The new word grammar. New York, USA: Oxford Press.
- Kahane, Sylvain (2003). The Meaning-Text Theory. Dependency and Valency. Handbooks of Linguistics and Communication Sciences 25 1-2. Berlin, Germany: De Gruyter.
- Kordoni, Valia (2008a). Syntactic Theory Lectures 1 and 2. Course slides.
- Kordoni, Valia (2008b). Syntactic Theory Lectures 3 and 4. Course slides.

Bibliography II

- Mel'čuk, Igor (1988) Dependency Syntax: Theory and Practice. Albany, USA: State University of New York Press.
- Ouhalla, Jamal (1994). Introducing Transformational Grammar. New York, USA: Oxford University Press.
- Sag, Ivan A., Thomas Wasow and Emily M. Bender (2003). Syntactic Theory. A Formal Introduction. Palo Alto, USA: CSLI Publications.
- Schneider, Gerold (1998). A Linguistic Comparison of Constituency, Dependency and Link Grammar. Lizentiatsarbeit, Institut für Informatik der Universität Zürich. http://www.ifi.unizh.ch/cl/study/lizarbeiten/lizgerold.pdf.
- Zwicky, Arnold (1985). Heads. Journal of Linguistics 12, 1-30.